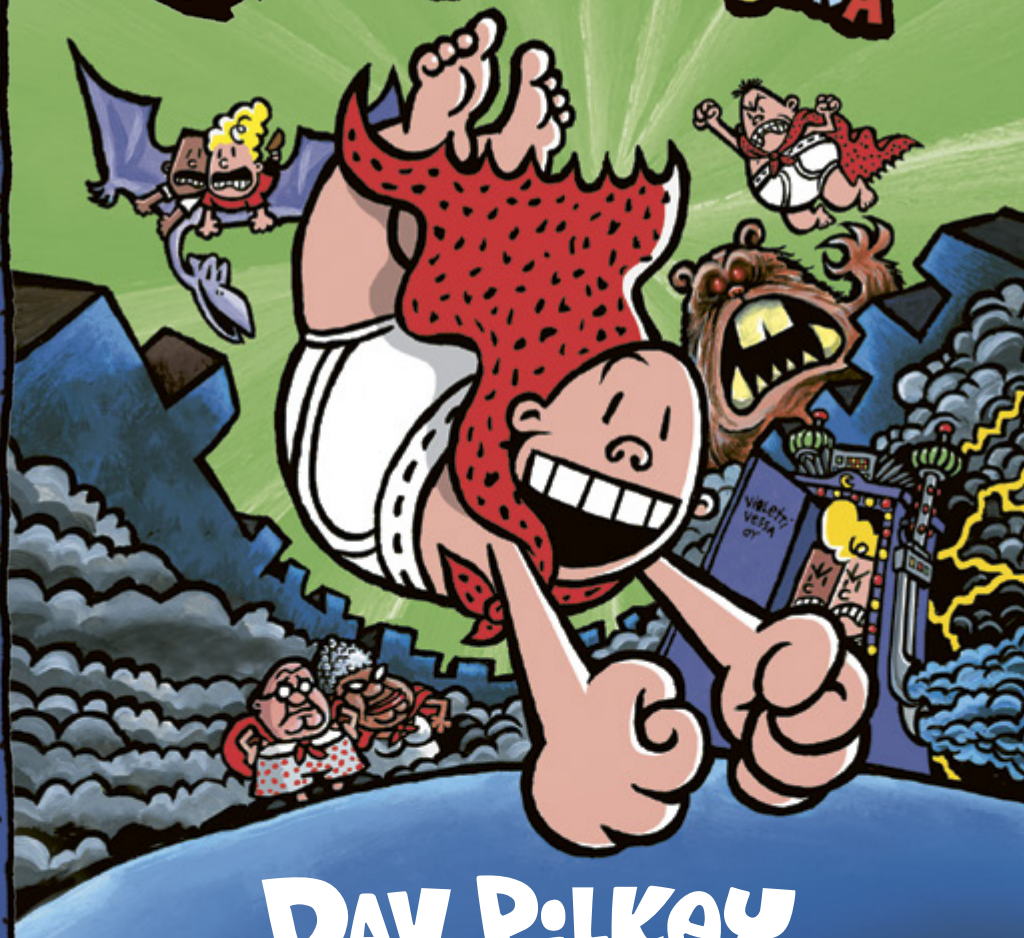


KAPTEENI KALSARI

JA VIOLETIN VESSAN
VÄEN VINHA VAHINKO
NELIVÄRISENÄ



DAV PILKEY

TAMMI

Ensimmäinen painos
Englanninkielinen alkuteos:
CAPTAIN UNDERPANTS AND THE PREPOSTEROUS FLIGHT
OF THE PURPLE POTTY PEOPLE
Copyright © 2006 by Dav Pilkey
ALL rights reserved.
Published by arrangement with Scholastic Inc.,
557 Broadway, New York, NY 10012, USA.
Suomenkieliset tekstaukset: Mikko Huusko

Ensimmäinen nelivärinen laitos ilmestyi 2019 (Scholastic Inc.)

Scholastic and associated Logos are trademarks and/or
registered trademarks of Scholastic Inc. CAPTAIN UNDERPANTS,
TREE HOUSE COMIX, and related designs are trademarks and/or
registered trademarks of Dav Pilkey.

Suomenkielinen laitos © Jaana Kapari-Jatta ja Tammi, 2026
Tammi on osa Werner Söderström osakeyhtiötä
Lönnrotinkatu 18 A, 00120 Helsinki

Taitto Indicio Oy, Helsinki
ISBN 978-952-04-6834-7
Painettu EU:ssa

Tuoteturvallisuuteen liittyvät tiedustelut:
tuotevastuu@tammi.fi



LUVUT

ALKUSANAT:

Kapteeni Kalsarin usein kerrottu vaiettu tarina	7
1. Erno ja Huuko	13
2. Nuo pöljät aikuiset	17
3. Kovien kohtalojen koulu	23
4. Violetti Vessamesta	29
5. Muukalaisia kadotetussa paratiisissa	35
6. Maailma Ernon mukaan	43
7. Pako kaupungista	48
8. Kapteeni Tussarin vinha vahinko	51
9. Hamsteriani ette saa (...ettekä lentoliskoani)	59
10. Hypno-horroria	61
11. Pelastava Keksi	65
12. Ka-Blamski!	70
13. Violetin Vessan väki, yhtykää!	74
14. Luku jossa tapahtuu joitain juttuja	77
15. Huippupäivällinen	80
16. Bokseripojan ja Isomummi Liivin seikkailut	85
17. Samaan aikaan puumajassa....	99



18. Räks!	103
19. Hamsterithyokkaa.com	107
20. Uskomattoman havainnollinen väkivaltaluku, osa 1 (Liik-kuva-kuva)	111
21. Takaiskuinen luku	122
22. Ka-Puum!	127
23. Kahden minuutin kuluttua...	131
24. Meidän lapsenlapsia ei kiusata!	134
25. Uskomattoman havainnollinen väkivaltaluku, osa 2 (Liik-kuva-kuva)	141
26. Kutistushöntit	154
27. Uskomattoman havainnollinen väkivaltaluku, osa 3 (Liik-kuva-kuva)	158
28. Yhteenvetoa	162
29. Pitkä juttu lyhyesti	165
30. Vielä pitempi juttu vielä lyhyemmin	166
31. Luku jossa ei tapahdu mitään ikävää	167
32. Se, mikä voi olla pahempaa kuin joutua lopuksi iäksi vankilaan	170

Hei vaan!
Kuten näette,
meillä on pieniä
tekniisiä
ongelmia.

Tämä
sarjakuva
kertoo
tarinamme
tähänastiset
käänteet...



KAPTEENI KALSa. RIN usein kerrottu VAIETTU TARINA

Erno Parta ja Huuko Hollins

Olipa kerran kak-
~~si~~ si upeeta
muksua, Nimit-
tään Erno ja
Huuko.

Me ollaan
Huitsin Hip!

Minä
myös



MUTTA niillä
oli Häijy
Rehtori KRUPPI,
Joka oli
häijy.

Olen raivona
ja noin!



Niinpä Erno ja Huuko hiptonitisoi
sen 3-D Hypno-sormuksella.

Sinä tottelet
meidän käskyä.

Okei



Ne pani sen VAHIN-
Gossa Luulemaan
että se on
Supersankari.

Sinä olet
kapteeni
Kalsari

okei



Katsokaa,
olen kapteeni
Kalsari!

HAH HAH
HAH HAH



Mutta se pakeni ja
karkasi torjumaan
rikollisuutta.

TRO-
LA-
LAAA

Hitsi.



Erno Ja Huuko Juok-
si sen perään.

Hei tule
Takaisin

Ehen!



Sitten yhtenä Päivä-
nä se joi Supervoio-
mamehua.

gūlp gūlp
gūlp



Nyt sillä on
Supervoimat ja
sellasta.

KATTOKAA. MULLA
on supervoiamt ja
sellaset.

Ähh
plääh!



MUTTA JOS se oli si-
nusta karseeta, niin
karseempaa tulee!

Ole tarkkana
nyt koska
seuraava pätäkä
on tärkeä !!!



Pahinta on,
että aina kun
kruppi kuulee
että joku nap-
sauttaa
sormia...

NAPS



se muuttuu
KAPTEENI KALSA-
RIKSI.

Tra-La-Laaa



ja aina kun joku
roiskuttaa vettä
kapteeni kalsarin
naamaan...



... Se muuttuu TAAS
Vanhaksi häijyk-
si Krupiksi.

Jäkä Jäkä Jäkä



Niiden viime
siekkailussa
Erno Ja Huuko
sai ~~Kaksi~~ **Kaksi**
~~UUTTA~~ UUTTA
Lemmikkiä...

SähköHampsterin
"SULUH"...



Ja Lentoliskon
"Keksin!"



Kaikki
meni Hyvin,
kunnes
Älypää
Melvin tuli
siihen.



Melvin
teki
violetista
vessasta
Aika-
koneen



No joo,
Erno Ja Huuko
Tahtoi käyttää
Aikakonetta,
mutta Melvi-
nillä oli
yksi ehto...

Älkää käyttäkö
Aikakonetta
2 päivää perä-
Perää!



Jos käytätte sitä
2 päivää perä-
~~Perä~~ Perää, sattuu
Jotain Tosi
ikävää.



Ihan totta. Älkää
käyttäkö sitä
2 päivää perä-
Perää.



Tosissaan! ÄLKÄÄ
käyttäkö sitä 2
päivää peräpe-
rää.



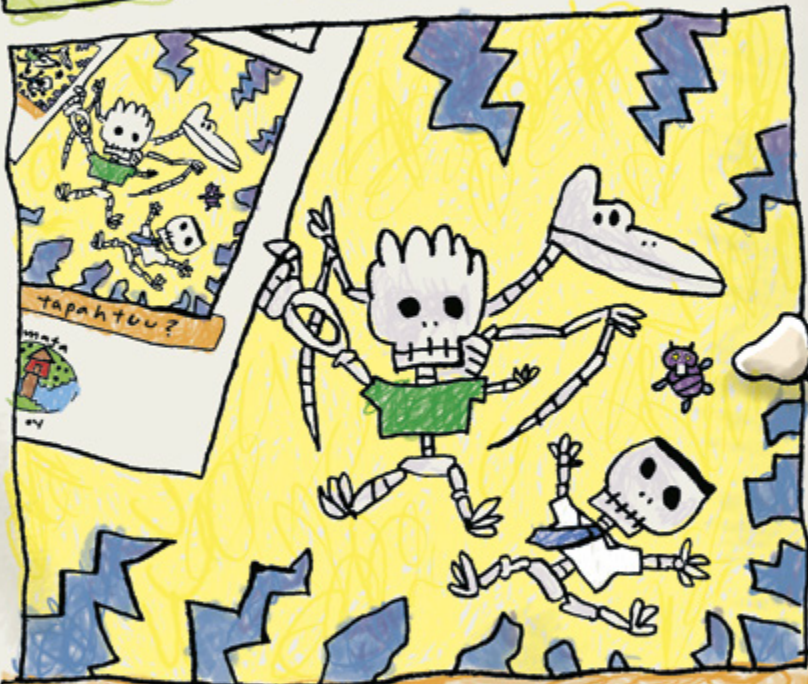
SITTEN...

Hei, käytetään sitä
2 päivää peräpe-
rää.



NiiNPÄ...

Erno, Huuko, Keksi ja Sulu
käyttivät aikakonetta 2
päivää peräperää... Ja sattui
jotain tosi ikävää !!!



... Mitähän sitten tapahtuu?

puumaja.

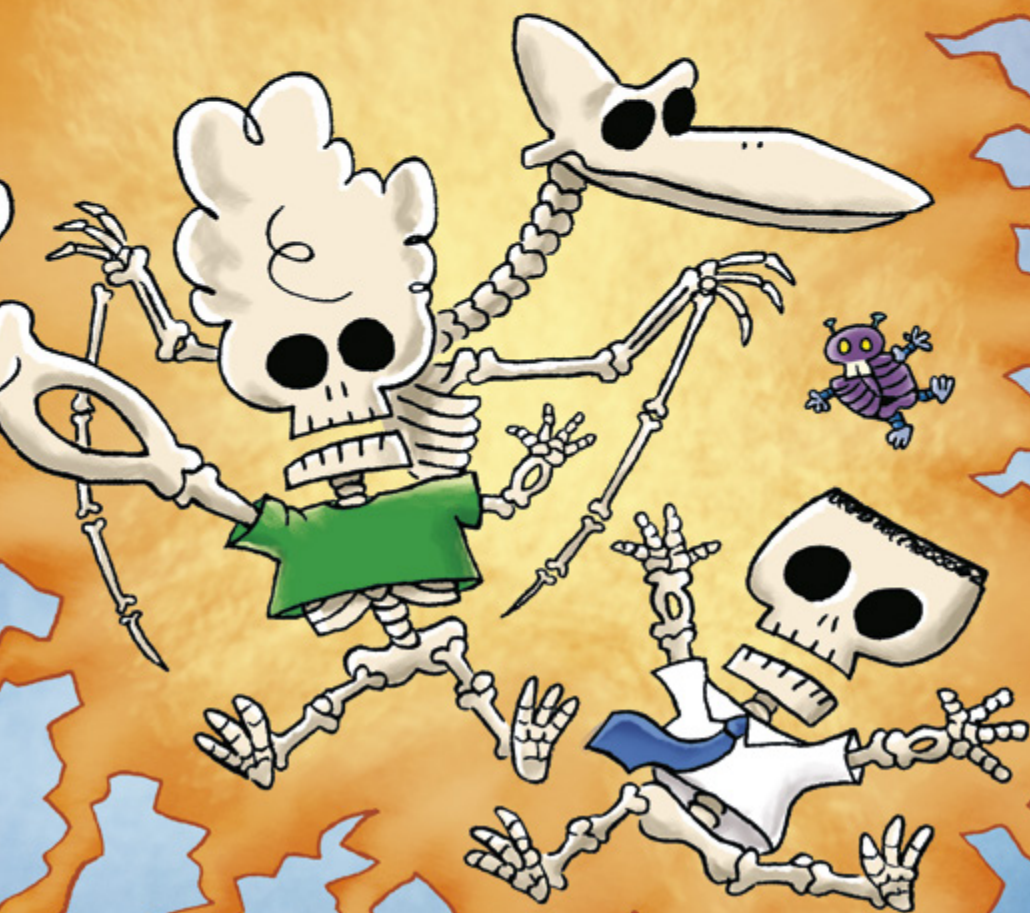


sarjat 01

1. LUKU

ERNO JA HUUKO

Tässä ovat Erno Parta ja Huuko Hollins.
Erno on oikeanpuoleinen luuranko, jolla on
solmio ja päältä tasainen tukka. Huuko on
vasemmalla ja hänellä on T-paita ja höntti
kampaus. Paina se mieleesi.



Kuten ehkä muistat edellisestä seikkailustamme, Erno ja Huuko tekivät vastikään sen hirvittävän virheen, että yrittivät lävistää synteettisen aikavääntymän antamatta peplevuo-voimantaja-tsotsifaattorinsa C-X906-superbimflimanatrixin ohjaimen jäähtyä välillä, ja loivat siten aliparadoksaalisen ulottuvuuksellisen muuttuvuusvaihdon, joka avasi hypergooglifonisen verkko-oven alioliluksiseen ultra-zintikulaariin bio-nantsoeitorttumarsipaaniin.



Tieteellisesti sanottuna he siis *mokasivat kunnolla*.

Mutta älä turhaan säikähdä, vaikka kaikki näyttävätkin luurangoilta. Röntgensäteet ovat ihan tavallisia ulottuvuuksien välisten todellisuussiirtymien sivutuotteita. Älä ole huolissasi, tilanne luultavasti selkiää, kun käännät sivua...



No niin! Mitäs minä sanoin!

Erno, Huuko ja heidän uskolliset lemmikkinsä huomasivat pian toivovansa, etteivät olisi koskaan astuneet jalallaankaan viheliäiseen Violettiin Vessaan, joka nyt lähetti heidät kohti tuntematonta karmaisevaa kuilua... matkalle, joka luultavasti veisi heidät tuhoon ja tekisi myös mitä todennäköisimmin lopun meille tutusta sivistyksestä...

Mutta voin kertoa sen tarinan vasta kun olen kertonut *tämän* tarinan.





TUPLA-SOTKU!

Ovatko Erno ja Huuko menettäneet järkensä? He matkaavat Melvinin keksimällä aikakoneella, Violetilla Vessalla, ja laskeutuvat paikkaan, missä opettajat ovat kilttejä, ruokalassa tarjotaan herkkuruokaa ja jossa koulun rehtori Kruppi pitää Ernosta ja Huukosta. Jotakin on pahasti pielessä ja pian vielä pahemmin pielessä, kun Ernon ja Huukon ilkeät kaksoisolennot kidnappaavat heidän ikiomat lemmikkinsä, Sulun ja Keksin. Ernon ja Huukon on kohdattava kaikkien aikojen ovelimmat vastustajansa: ITSSENSÄ! Onneksi on olemassa Kapteeni Kalsari, supersankari vailla vertaa!

MUKANA LIIK-KUVA-KUVA

Maailmankuulu animaatiotekniikka
jälleen käytettävissäsi

JOKO OLET LUKENUT KAPTEENI KALSARIN NELIVÄRISENÄ?



L84.2, 85.32

ISBN 978-952-04-6834-7



www.tammi.fi
www.pilkey.com